



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

S

# CONFERENCIA

## 42.º período de sesiones

2021

## Elección de miembros del Consejo

### Resumen

El artículo XXII del Reglamento General de la Organización (RGO) establece las normas relativas a la presentación de candidaturas y elección de Estados Miembros para formar parte del Consejo de la FAO (véase el Apéndice C). La duración del mandato de los miembros del Consejo es de tres años.

El Consejo tiene 49 puestos, de los cuales quedan vacantes 16 en cada uno de dos años civiles sucesivos y 17 en el tercer año civil.

Los puestos que han de cubrirse en el 42.º período de sesiones de la Conferencia son los 16 que quedarán vacantes al final de dicho período de sesiones de la Conferencia y los 17 que quedarán vacantes el 30 de junio de 2022.

El plazo en el que deberán presentarse las candidaturas al Secretario General de la Conferencia finaliza a las 12.00 del lunes, 14 de junio de 2021.

*Las consultas sobre el contenido esencial de este documento deben dirigirse a:*

Rakesh Muthoo  
Secretario General de la Conferencia y del Consejo  
Tel.: +39 06570 55987  
[CSG-Director@fao.org](mailto:CSG-Director@fao.org)



1. En su 42.º período de sesiones, la Conferencia deberá cubrir las vacantes de los miembros del Consejo cuyo mandato expire. Se requieren candidaturas para los 16 puestos que quedarán vacantes al final del 42.º período de sesiones de la Conferencia; para los 17 puestos que quedarán vacantes el 30 de junio de 2022; para los dos puestos que quedarán vacantes desde el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2022; y para los dos puestos que quedarán vacantes desde el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia hasta el final del 43.º período de sesiones de la Conferencia. Se indica a continuación la composición actual del Consejo.

<u>Dieciséis puestos que quedarán vacantes al final del 42.º período de sesiones de la Conferencia</u>	<u>Diecisiete puestos que quedarán vacantes el 30 de junio de 2022</u>	<u>Dieciséis puestos que quedarán vacantes al final del 43.º período de sesiones de la Conferencia (junio de 2023)</u>
Andorra <sup>1</sup>	Angola	Afganistán
Azerbaiyán <sup>2</sup>	Argentina	Alemania
Congo	Bahamas	Arabia Saudita
China	Bélgica	Australia
España <sup>7</sup>	Brasil	Camerún <sup>11</sup>
Guinea Ecuatorial	Burkina Faso	Cuba <sup>11</sup>
Indonesia <sup>4</sup>	Canadá	Egipto
Japón	Costa Rica	Eritrea
Jordania	Estados Unidos de América	India
Myanmar <sup>5</sup>	Guinea	Mónaco
Nicaragua	Israel <sup>8</sup>	Pakistán
Perú <sup>6</sup>	Italia <sup>9</sup>	Reino Unido
República de Corea	México	Sudáfrica
República Dominicana <sup>3</sup>	Qatar	Suecia
Sri Lanka	Sudán <sup>10,11</sup>	Tailandia <sup>12</sup>
Sudán del Sur	Uganda <sup>11</sup>	Túnez
	Zimbabwe	

2. En virtud de lo dispuesto en el artículo XXII.10 del RGO, las candidaturas a los puestos del Consejo deben presentarse por escrito y ser apoyadas por los delegados de dos Estados Miembros distintos del delegado del Estado Miembro propuesto, y cada candidatura debe ser para una región específica. En el Apéndice A se indica la distribución regional de los Estados Miembros de la FAO a efectos de la elección, a la fecha de redacción del presente documento.

<sup>1</sup> Andorra reemplazó a Macedonia del Norte desde el 1 de julio de 2019 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia (2021) (véase el párrafo 6 del documento C 2019/LIM/19).

<sup>2</sup> Azerbaiyán reemplazó a Estonia desde el 1 de julio de 2019 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia (2021) (véase el párrafo 6 del documento C 2019/LIM/19).

<sup>3</sup> La República Dominicana reemplazó a la República Bolivariana de Venezuela durante el resto de su mandato tras considerarse que renunció a su puesto de conformidad con el artículo XXII.7 del RGO (véase el párrafo 32 del documento C 2019/REP).

<sup>4</sup> Indonesia reemplazó a Viet Nam desde el 1 de enero de 2020 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia (véase el párrafo 6 del documento C 2017/LIM/23).

<sup>5</sup> Myanmar reemplazó a Filipinas desde el 1 de enero de 2020 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia (2021) (véase el párrafo 6 del documento C 2017/LIM/23).

<sup>6</sup> El Perú reemplazó a Chile desde el final del 41.º período de sesiones de la Conferencia (2019) hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia (2021) (véase el párrafo 6 del documento C 2017/LIM/23).

<sup>7</sup> España reemplazó a la Federación de Rusia desde el 1 de julio de 2020 hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia (véase el párrafo 6 del documento C 2019/LIM/19).

<sup>8</sup> Israel reemplazó a Austria desde el 1 de julio de 2020 hasta el 30 de junio de 2022 (véase el párrafo 32 del documento C 2019/REP).

<sup>9</sup> Italia reemplazó a Francia desde el 1 de julio de 2020 hasta el 30 de junio de 2022 (véase el párrafo 32 del documento C 2019/REP).

<sup>10</sup> El Sudán reemplazó a Kuwait desde el 1 de enero de 2021 hasta el 30 de junio de 2022 (véase el párrafo 32 del documento C 2019/REP).

<sup>11</sup> Se considera que ha renunciado a su puesto de conformidad con el artículo XXII.7 del RGO.

<sup>12</sup> Malasia reemplazará a Tailandia desde el 1 de enero de 2022 hasta el final del 43.º período de sesiones de la Conferencia (véase el párrafo 32 del documento C 2019/REP).



3. El artículo XXII.10 a) del RGO estipula que la Conferencia, lo más pronto posible después de la apertura del período de sesiones y, en todo caso, antes de transcurrido el tercer día del mismo, vista la recomendación de su Comité General, “decidirá la fecha de la elección y el plazo en que deberán presentarse las candidaturas para el Consejo...”. En consecuencia, en su 165.º período de sesiones (30 de noviembre–4 de diciembre de 2020), el Consejo recomendó que el plazo para la presentación de las candidaturas al Secretario General de la Conferencia y del Consejo se fijara a las 12.00 del lunes, 14 de junio de 2021 y que se estableciera el jueves, 17 de junio de 2021 como fecha de la elección, a reserva de confirmación por la Conferencia.

4. El procedimiento que debe seguirse para presentar estas candidaturas figura en el artículo XXII.10 b) y c) del RGO. El artículo XXII.10 d) especifica además que el Comité General comunicará a la Conferencia las candidaturas válidas recibidas por lo menos tres días hábiles antes de la fecha fijada para la elección. En el Apéndice B figura un formulario para la presentación de candidaturas.

5. En consonancia con el artículo XXII.5 del RGO, cualquier Estado Miembro podrá ser elegido para formar parte del Consejo si no adeuda a la Organización en concepto de cuotas atrasadas una cantidad igual o mayor a la que le corresponda pagar por los dos años civiles anteriores.

6. A continuación se proporciona información detallada sobre la distribución por regiones de los puestos que deben cubrirse, junto con los Estados Miembros que actualmente ocupan dichos puestos:

a) Dieciséis puestos desde el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2024:

<b>Región</b>	<b>Estado que ocupa actualmente el puesto (hasta el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia)</b>
África (3)	Congo, Guinea Ecuatorial, Sudán del Sur
Asia (6)	China, Indonesia, Japón, Myanmar, República de Corea, Sri Lanka
Europa (3)	Andorra, Azerbaiyán, España
América Latina y el Caribe (3)	Nicaragua, Perú, República Dominicana
Cercano Oriente (1)	Jordania
América del Norte (0)	
Pacífico sudoccidental (0)	

b) Diecisiete puestos para el período comprendido entre el 1 de julio de 2022 y el final del 44.º período de sesiones de la Conferencia (junio de 2025):

<b>Región</b>	<b>Estado que ocupa actualmente el puesto (hasta el 30 de junio de 2022)</b>
África (5)	Angola, Burkina Faso, Guinea, Uganda*, Zimbabwe
Asia (0)	
Europa (3)	Bélgica, Israel, Italia
América Latina y el Caribe (5)	Argentina, Bahamas, Brasil, Costa Rica, México
Cercano Oriente (2)	Qatar, Sudán*
América del Norte (2)	Canadá, Estados Unidos de América
Pacífico Sudoccidental (0)	

\* Se considera que ha renunciado a su puesto de conformidad con el artículo XXII.7 del RGO.



- c) Dado que se considera que el Sudán y Uganda han renunciado a sus puestos de conformidad con el artículo XXII.7 del RGO, según lo dispuesto en los párrafos 6 y 9 del citado artículo, los puestos vacantes correspondientes a las regiones de África y el Cercano Oriente deberán cubrirse para el período comprendido entre el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia y el 30 de junio de 2022 (el resto de los mandatos previstos).
- d) Dado que se considera que el Camerún y Cuba han renunciado a sus puestos de conformidad con el artículo XXII.7 del RGO, según lo dispuesto en los párrafos 6 y 9 del citado artículo, los puestos vacantes correspondientes a las regiones de África y América Latina y el Caribe deberán cubrirse para el período comprendido entre el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia y el final del 43.º período de sesiones de la Conferencia (junio de 2023) (el resto de los mandatos previstos).



**Apéndice A****ESTADOS MIEMBROS DE LA FAO POR REGIONES A EFECTOS DE ELECCIONES AL CONSEJO****I. ÁFRICA**

(Estados Miembros: 49 – Puestos en el Consejo: 12)

Argelia	Etiopía	República Centroafricana
Angola	Gabón	República Democrática del Congo
Benin	Gambia	República Unida de Tanzania
Botswana	Ghana	Rwanda
Burkina Faso	Kenya	Santo Tomé y Príncipe
Burundi	Lesotho	Senegal
Cabo Verde	Liberia	Seychelles
Camerún	Madagascar	Sierra Leona
Chad	Malawi	Sudáfrica
Comoras	Malí	Sudán del Sur
Congo	Mauricio	Togo
Côte d'Ivoire	Mauritania	Túnez
Guinea	Marruecos	Uganda
Guinea-Bissau	Mozambique	Zambia
Guinea Ecuatorial	Namibia	Zimbabwe
Eritrea	Níger	
Eswatini	Nigeria	

**II. ASIA**

(Estados Miembros: 25 – Puestos en el Consejo: 9)

Bangladesh	Mongolia	Sri Lanka
Bhután	Myanmar	Tailandia
Brunei Darussalam	Nepal	Timor-Leste
Camboya	Pakistán	Uzbekistán
China	Filipinas	Viet Nam
India	República de Corea	
Indonesia	República Democrática Popular Lao	
Japón	República Popular Democrática de Corea	
Kazajstán	Singapur	
Malasia		
Maldivas		



### III. EUROPA

(Estados Miembros: 48 – Puestos en el Consejo: 10)

Albania	Estonia	Montenegro
Alemania	Federación de Rusia	Países Bajos
Andorra	Finlandia	Noruega
Armenia	Francia	Polonia
Austria	Georgia	Portugal
Azerbaiyán	Grecia	Reino Unido de Gran Bretaña e
Belarús	Hungría	Irlanda del Norte
Bélgica	Irlanda	República de Moldova
Bosnia y Herzegovina	Islandia	Rumania
Bulgaria	Israel	San Marino
Croacia	Italia	Serbia
Chequia	Letonia	Suecia
Chipre	Lituania	Suiza
Dinamarca	Luxemburgo	Turquía
Eslovaquia	Macedonia del Norte	Ucrania
Eslovenia	Malta	
España	Mónaco	

*Organización Miembro: Unión Europea*

*Miembro Asociado: Islas Feroe*

### IV. AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

(Estados Miembros: 33 – Puestos en el Consejo: 9)

Antigua y Barbuda	Dominica	Panamá
Argentina	Ecuador	Paraguay
Bahamas	El Salvador	Perú
Barbados	Granada	República Dominicana
Belice	Guatemala	Saint Kitts y Nevis
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Guyana	Santa Lucía
Brasil	Haití	San Vicente y las Granadinas
Chile	Honduras	Suriname
Colombia	Jamaica	Trinidad y Tabago
Costa Rica	México	Uruguay
Cuba	Nicaragua	Venezuela (República Bolivariana de)



**V. CERCANO ORIENTE**

(Estados Miembros: 21 – Puestos en el Consejo: 6)

Afganistán	Iraq	Qatar
Arabia Saudita	Jordania	República Árabe Siria
Bahrein	Kuwait	Somalia
Djibouti	Kirguistán	Sudán
Egipto	Líbano	Tayikistán
Emiratos Árabes Unidos	Libia	Turkmenistán
Irán (República Islámica del)	Omán	Yemen

**VI. AMÉRICA DEL NORTE**

(Estados Miembros: 2 – Puestos en el Consejo: 2)

Canadá  
Estados Unidos de América

**VII. PACÍFICO SUDOCCIDENTAL**

(Estados Miembros: 16 – Puestos en el Consejo: 1)

Australia  
Fiji  
Islas Cook  
Islas Marshall  
Islas Salomón  
Kiribati  
Micronesia (Estados Federados de)  
Nauru  
Niue  
Nueva Zelandia  
Palau  
Papua Nueva Guinea  
Samoa  
Tonga  
Tuvalu  
Vanuatu

*Miembro Asociado: Tokelau*



**Apéndice B****FORMULARIO DE PRESENTACIÓN DE CANDIDATURAS PARA LAS  
ELECCIONES AL CONSEJO**(deberá presentarse para las 12.00 del **lunes, 14 de junio de 2021**)

Fecha: .....

A: Secretario General de la Conferencia y del Consejo  
 Despacho A-140  
 Viale delle Terme di Caracalla  
 00153 Roma  
[CSG-Director@fao.org](mailto:CSG-Director@fao.org)

El delegado de ..... y el delegado de .....

(Firma)..... (Firma).....

desean presentar la candidatura de .....

en la elección para ocupar un puesto en el Consejo por la región de .....  
 ..... para el mandato siguiente:

- a) Desde el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2024 [16 puestos]\*
- b) Desde el 1 de julio de 2022 hasta el final del 44.º período de sesiones de la Conferencia (junio de 2025) [17 puestos]\*
- c) Desde el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia hasta el 30 de junio de 2022 [2 puestos]\*
- d) Desde el final del 42.º período de sesiones de la Conferencia hasta el final del 43.º período de sesiones de la Conferencia (junio de 2023) [dos puestos]\*

El delegado de ..... está conforme con la propuesta.

\* Táchese lo que no proceda. Los candidatos que no triunfen en la elección para llenar la vacante o vacantes que se produzcan en el primer año civil se incluirán entre los que se presenten a la elección para la vacante o vacantes que se produzcan en el segundo año civil, a menos que voluntariamente retiren su candidatura (véase el artículo XXII.10 g) del RGO).



**ARTÍCULO XXII.10 DEL REGLAMENTO GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN**

10. [...]

- a) Lo más pronto posible después de la apertura del período de sesiones de la Conferencia y, en todo caso, antes de transcurrido el tercer día del mismo, la Conferencia, vista la recomendación de su Comité General, decidirá la fecha de la elección y el plazo en que deberán presentarse las candidaturas para el Consejo, con arreglo al apartado c) siguiente.
- b) Toda propuesta de candidatos se hará precisamente para una de las regiones fijadas por la Conferencia, indicándose en ella el período para el que se hace la designación con arreglo a lo dispuesto en el apartado g) del presente párrafo. No se propondrá un candidato para un mandato que incluya período alguno en que el Estado Miembro propuesto esté ya ocupando su cargo.
- c) Toda candidatura deberá ser apoyada por escrito por los delegados a la Conferencia de otros dos Estados Miembros, debiendo ir acompañada de una aceptación oficial por escrito del delegado del Estado Miembro propuesto. No se considerará válida ninguna propuesta que llegue a poder del Secretario General de la Conferencia y del Consejo después de la fecha y hora señaladas por la Conferencia para su presentación.

[...]

- g) La elección de los miembros del Consejo se llevará a cabo de conformidad con los párrafos 9 b) y 12 del artículo XII de este Reglamento, celebrándose una elección para cubrir simultáneamente todas las vacantes que se produzcan en cada región en cada uno de los años civiles a que se refiere el párrafo 1 de este artículo. Si el número de Estados Miembros que se presentan como candidatos para una región determinada es igual al de las vacantes que se produzcan en ambos años civiles, podrá verificarse una elección para cubrir simultáneamente todas ellas, pudiéndose decidir la adjudicación de candidatos a las vacantes que se produzcan en cada año, en caso necesario, de mutuo acuerdo o por los métodos que la Conferencia resuelva adoptar al respecto. Los candidatos que no triunfen en la elección para llenar la vacante o vacantes que se produzcan en el primer año civil se incluirán entre los que se presenten a la elección para la vacante o vacantes que se produzcan en el segundo año civil, a menos que voluntariamente retiren su candidatura.